

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	CHEVROLET	Citation (Modell 1X...) (4-Zylinder) *	CH 0334 41
Hersteller	CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Citation 1X..." und "CH 0334 41" auf Hersteller-Plakette "1...5A" vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	rechts, im Motorraum, auf Kühlertraverse		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorzeichen	"25" vorne rechts auf Motorblock hinter Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE S.A., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	1X685AT129679		
Fahrgestell			Motor
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4	Marke PONTIAC Typ L4; 151-2, (5)
Lenkung	mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch		Reihe Reihe
Getriebe	mech. synchronisiert, oder automatisches Getriebe		Bauart B Takte 4
Anzahl Gänge	4 oder 3 Stufen	Achsantrieb Vorderräder	Treibstoff B Lage vorn
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben, h=Innenbacken		Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
	Unterdruckhilfe wirkend auf alle Räder.		Bohrung 101,60 Hub 76,20
	Bremskraftbegrenzer wirkend auf Hinterräder		Hubraum 2470 Steuer-PS 12,58
Hilfsbremse	1. + 2. Kreis der Betriebsbremse		Leistungs-kW 66 bel U/min 4000
			PS 90 DIN
Feststellbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder		Lärm-Nahfeld 78 dB/A bel U/min 3000
Dauerbremse			Schalldämpfer 1 Topf 410 x 240 x 140 mm **)
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter, Kontrolllampe kombiniert		Abgasprüfung ECE-15/03; +)
			Entstörung BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4, Art. "D"
Karosserie	Limousine		Gewichte
Anzahl Türen	2 oder 4	Geschw. Messer km/h	vorn hinten total
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel innen/links/rechts x)	Leergewicht 750 450 1200
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	Nutzlast 125 225 350
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		Gesamtgewicht 875 675 1550
			Fabrikgarantie 1716
Anzahl Plätze	t 5 v 2	M h 3	Reifengrösse P185/80 R 13 P185/80 R 13 (Varianten ++)
			Ply / bar - / 1,6 - / 1,6 vgl. Bemerkungen)
Masse	innen aussen	Achsabstand 2664	Tragkraft 960 960 je nach Marke, mind. 156 km/h erforderlich
Länge	4488	Doppelachse v h	für V max Felgen: 5,5 x 13 Stahl
Breite	1736	Spurweite v 1492 h 1447	Garantierte Anhängelast gebremst 454
Höhe	1380	Spurweite v h	Garantierte Anhängelast ungebremst 454
Ueberhang	s 897 h 927	Spurkreis v h 11700 11700	Garantiertes Gesamtzuggewicht -
			Geprüfte Anhängelast 454
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 156 km/h
			Höchstgeschwindigkeit gemessen maximal zulässige Dachlast 60 kg

Ausrüstung §)	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	DOT AIRST 80 GUIDE 1X resp. 1X2, oder R-S1 (E)
Schlusslichter	dito
Bremslichter	1 (E) vs. DOT AP2 80; h. wie Schlusl. od. 2a (E)
Richtungsblinker	v+h-s vorhanden h. SAE A., DOT
Rückstrahler	h-s vorhanden (nur USA-Leuchte)
Markierlichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	C H E V R O L E T Citation	
Typenscheinnummer	CH	0334 41
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	1200	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 12,58
Gesamtgewicht	1716	Hubraum 2470

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Modelle : 1XH11 Citation Coupé 2 Türen / 1XX11 Citation Club Coupé 2 Türen
1XX08 Citation Hatchback Coupé 2 Türen / 1XX68 Citation Hatchback Sedan 4 Türen
- ** Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M2, 1A 3,34 = 76,4 dB/A (mech. Getriebe)
48 km/h, A2, 1A 2,53 = 76 dB/A (autom. Getriebe)
- + Abgasprüfung : CO-Messung : mech. 0,2 % bei 1040 U/min. / autom. 0,1 % bei 760 U/min.
Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, auf Hersteller-Plakette.
- ++ Reifenvarianten : P205/70 R 13 960 kg (1,6) V/max. je nach Marke, mind. 156 km/h erforderlich
185 SR 13 960 kg (1,9) V/max. 180 km/h
205/70 SR 13 960 kg (1,8) V/max. 180 km/h
- x Rückblickspiegel : Modelle: 1XH11 und 1XX11 = innen und links / 1XX08 und 1XX68 = links und rechts.
- § Ausrüstung : - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet.
- original Standlichter/Blinker vorne werden entfernt. Blinker: E-homologierte Leuchten werden montiert; Standlichter: werden auf A (E) in HCR geschaltet.
- original Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzliche werden montiert.
- Glühlampenbestückung der Beleuchtung hinten:
- E-Leuchten: Stop-/Schlusslichter 21/5W, Blinker 21/5W, (nur 21W in Betrieb).
- USA-Leuchten: 1X2 = Blinker hinten orange 18W; (die Stärke der zu verwenden Glühlampen muss auf der Leuchte gut leserlich und unverwischbar eingetragen sein). 1X = USA Glühlampen genügen.

Eintrag im Fahrzeugausweis: 102 - Nutzlast des Dachrostes maximal 60 kg.

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 25.06.79

Eidg. Typenprüfstelle